



T

DER GEFLÜGELTE FROSCHGOTT

EINE NEUBERECHNUNG DER UNSTERBLICHKEIT
EIN MONOLOG VON INGRID LAUSUND
URAUFFÜHRUNG

Adrenalin

Pizza

Schwerkraft

keine Tempeltänze

KAMMER

Nur mal so gefragt: Falls der Tod nicht das Ende ist, was käme danach? Geht es dort weiter, und wenn ja, in welchem Zustand? Und für wen? Und falls es so wäre: kann ich meine Chancen aufs Jenseits erhöhen und ist das sinnvoll? Und wie viele Jenseits gibt es in etwa? Schwer zu sagen ... Total schwer zu sagen, solange hinter jeder Frage eine neue lauert: Weiß die Hölle, dass sie eine Metapher ist? Können Dinge transzendieren, und angenommen ja, wie sieht eine transzendierte Pizza aus? Und wie schmeckt sie? Was ist das Kriterium für gut? Was ist das Kriterium für wahr? Ist der geflügelte Froschgott die Antwort? Ja, nein, vielleicht?

Die Theaterautorin Ingrid Lausund kennt sich aus mit den allerletzten Dingen. Für ihre unter dem Pseudonym Mizzi Meyer verfassten Drehbücher zur Kultserie *Der Tatortreiniger* erhielt sie zweimal den Grimme- und 2019 den Deutschen Fernsehpreis. Mit ihrem neusten Theatertext begibt sie sich auf den Weg alles Irdischen und weit darüber hinaus: dorthin, wo die Luft dünn wird, ins Zwischenreich der ungesicherten Hypothesen. In diesem Reich der Fragen steht ein Mensch (oder ist es die Menschheit?). In die gottverlassene Einsamkeit eines Monologs geworfen, kämpft er (oder sie) gegen einen leeren Himmel an. Was daraus entsteht, ist ein Passionswerk für eine säkularisierte Welt, ein Klagelied für Zweifler:innen, ein Psalm für Atheist:innen. Aus tiefer Not schrei ich zu Dir, der Du nicht da bist.

Karten: www.deutschestheater.de

Theaterkasse: +49 30 284 41225

MONOLOG Bernd Moss und Regine
Zimmermann
TANZ Johanna Baader, Lisa Birke Balzer,
Jean Chaize, Diane Kimbonen

AUFFÜHRUNGSDAUER → ca. 1 Stunde 30 Minuten,
keine Pause
PREMIERE → 19. Oktober 2023, Kammer

Für das Make-up der Darsteller:innen wurden MAC-Produkte verwendet.

MAC

IMPRESSUM

HERAUSGEBER Deutsches Theater Berlin, Schumannstr. 13a, 10117 Berlin
INTENDANTIN Iris Laufenberg GESCHÄFTSFÜHRENDER DIREKTOR Klaus Steppat
INHALT UND REDAKTION Bernd Isele und Meret Grimm KOMMUNIKATION Vera Barner,
Carol Corellou GESTALTUNG betterbuero FOTOS © Thomas Aurin TITELSEITE Bernd
Moss, Regine Zimmermann PLAKATSEITE Diane Kimbonen, Johanna Baader, Jean
Chaize, Lisa Birke Balzer TEXTNACHWEISE Der Theatertext *Der geflügelte Froschgott*.
Eine Neuberechnung der Unsterblichkeit ist im Suhrkamp Verlag erschienen. Der Text
Angenommen mal... ist ein Originaltext für diesen Programmzettel DRUCK UND HER-
STELLUNG Elbe Druckerei Wittenberg GmbH, gedruckt auf 100% Recyclingmaterial
REDAKTIONSSCHLUSS 16. Oktober 2023

REGIE FX Mayr
BÜHNE UND KOSTÜME Korbinian Schmidt
MUSIK Matija Schellander
LICHT Thomas Langguth
DRAMATURGIE Bernd Isele

**REGIEASSISTENZ UND ABENDSPIEL-
LEITUNG** Elisabeth Schrödter **BÜHNEN-
BILDASSISTENZ** Arite Löcher **KOSTÜM-
ASSISTENZ** Carmen Abele **INSPIZIENZ**
Vivian Schmidt **SOUFFLAGE** Simona
Wanko **KOSTÜMHOSPITANZ** Eliane
Wendt **FSJ DRAMATURGIE** Meret
Grimm **TECHNISCHE EINRICHTUNG** Dirk
Salchow **THEATERPÄDAGOGIK UND VER-
MITTLUNG** Maura Meyer **TON** Richard
Nürnberg, Leopold Stoffels **VIDEO**
Max-Willem Hohendahl, Jonas Klipp
REQUISITE Alisa Fechter **MASKE** Vito
Melchiorre, Meike Hildebrand, Viktoria
Wolfram **GARDEROBE Ankleider:innen**
des Deutschen Theaters **ÜBERTITEL**
PANTHEA Carolin Seidel (Einrichtung),
Josephinex Hansis (Übersetzung)

TECHNISCHER DIREKTOR Olaf Grambow
LEITUNG BÜHNENTECHNIK Jörg Luxath
PRODUKTIONSLEITUNG Herbert Lines-
Weber **LEITUNG BELEUCHTUNG** Robert
Grauel **LEITUNG TON- UND VIDEO-
ABTEILUNG** Marek Sawitza **LEITUNG**
REQUISITE Jens Thomas Günther
LEITUNG GARDEROBE UND ANKLEIDE
Sabine Reinfeldt **LEITUNG MASKE**
Andreas Müller **HERSTELLUNG BÜHNEN-
BILD UND KOSTÜME** Werkstätten des
Bühnenservice der Stiftung Oper Berlin

Angenommen mal ...

Bernd Isele

Paris, 1818: Im Jahr 1818 veröffentlicht der französische Jenseitsforscher Jacques Collin de Plancy einen veritablen Bestseller: Sein *Dictionnaire Infernal* erlebt schon im 19. Jahrhundert mehrere Neuauflagen und gilt in Okkultisten-Kreisen bis heute als Klassiker. Wie viele Dämonologen vor ihm versucht Plancy, die Agenten der Hölle zu katalogisieren. Dafür zitiert das Höllenlexikon einschlägige Quellen, die von 6666 Legionen berichten, die wiederum aus jeweils 6666 schwarzen Engeln bestünden. Von etlichen dieser Unterweltsbewohner weiß Plancy skurrile Details zu berichten, von 66 lässt er exakte Zeichnungen anfertigen, „d’après les documents formels“. Von Beelzebub, dem obersten Herrn der Hölle, von Satan, dem entthronten Prinzen, von Moloch, dem Herrscher des Tränenlands oder von Baal, dem Kommandanten der gehörnten Heere. Es sind die gesammelten Gesichter des Bösen: ein Kompendium geflügelter, hundsköpfiger, rüsseltragender, beschnäbelter oder schlangenschwänziger Zwerge, Kobolde, Phantome, Wiedergänger, Vampire, Ghule, Werwölfe, Gnome, Geister und Gespenster.

München, 1923: Thomas Mann kann es nicht lassen. Der Schriftsteller, dem sonst Vernunft und Verstand über alles gehen, hat in der Münchner Privatwohnung eines stadtbekanntem Spukprofessors mehrere Geisterbeschwörungen besucht und sieht sich in einem 1923 erschienen Vortrag zu einer Beichte gezwungen: „Während die Welt voll ist von Problemen, durch deren Erörterung der Redner sich ein öffentliches Verdienst erwerben könnte (...), unterstehe ich mich, vor Sie zu treten mit einem Thema, das ich selbst gar nicht umhinkann als schrullenhaft zu empfinden (...): Ich bin den Okkultisten in die Hände gefallen“. Und in der Tat: bei aller Selbstironie

ist der kultivierte Stilaristokrat von der Echtheit parapsychologischer Phänomene überzeugt. Mit „größter Erschütterung“ erlebt er, wie sich inmitten launiger Herrenrunden Taschentücher in die Luft erheben, wie sich Schreibmaschinen von selbst in Gang setzen, um Nachrichten aus dem Jenseits zu tippen, wie sich aus dem Nichts klauenartige Greiforgane materialisieren. Er habe das „Höllengeheul“ gesehen, schreibt er – und nicht nur er. Denn nicht nur München, sondern die halbe Weimarer Republik ist im Fieber. Die Hauptstadtpresse berichtet, „dass man am Wedding, in der Mulack- und Weissenburgstrasse Abend für Abend Geisterrapporte abhält“. Stummfilme wie *Das Cabinet des Dr. Caligari* befeuern den Hype. Die „Geisterwelt“ hat sich eingenistet und will nun nicht mehr weichen. Und sie teilt die Menschen in ehrfürchtige Sympathisanten und wütende Skeptiker.

Wien, 2020: Lotte Ingrisch kann mit den Toten reden. Rund um die Wiener Hofburg, in der die österreichische Autorin bis zu ihrem Tod im Jahr 2020 lebt, weiß das jeder. Nicht nur ihr 1996 verstorbener Mann, der weltberühmte Komponist Gottfried von Einem, besucht die stadtbekannt Hofburg-Bewohnerin regelmäßig. Auch tote Freunde, verstorbene Haustiere und ehemalige Bewohner:innen der Residenz schauen gelegentlich vorbei. Von Zeit zu Zeit stehe eine verrückte Habsburgerin vor ihrer Wohnungstür, „die mit lauter Orden behangen ist und behauptet, sie sei die Chefin von Österreich. Aber das erschreckt mich nicht! Ich mag es, wenn die Toten ein und aus gehen“, sagt Lotte Ingrisch. Umso mehr, als diese Toten ihr manch Lebensrätsel lösen und die Begegnungen nicht selten heiter sind: „der Jenseitige behält seinen ganzen Humor“. Total normal sei das. Für eine „ganz gewöhnliche Sensitive“.

Die Welt der Verstorbenen, die für Lotte Ingrid nur eine Tür weit entfernt ist, die Thomas Mann vor 100 Jahren so magisch anzieht und die Jacques Collin vor 200 Jahren mit Fratzen bevölkert, wird seit Menschen- gedenken als Angstraum behauptet, als Spekulations- objekt vermessen, als Fantasieraum durchschritten. Für die Ich-Figur in Ingrid Lausunds Monolog *Der ge- flügelte Froschgott* ist diese Welt vor allem das Reich der Vermutungen. „Angenommen mal“ sind die bei- den meistgesprochenen Wörter im Stück. Insgesamt 38mal kommen sie vor. „Angenommen mal, ich habe eine Seele ...“, „angenommen mal, es gibt ein Jenseits...“, „angenommen mal, wir träfen uns dort...“. So folgt Hypo- these auf Hypothese. Aber keine einzige erweist sich – bei genauer Betrachtung – als stichhaltig. Wie sollte es auch anders sein in einer Welt, in der (wo wüss- te man das besser als in Berlin) die Engel und Teufel, Himmel und Höllen, Riten und Götter längst selbst be- erdigt sind. Was nicht verschwunden ist, sind die alten Menschheitsprobleme: der Tod, die Furcht, die Trauer. Und vor allem Letztere ist es, die Ingrid Lausunds Sinn- Sucher:in keine Ruhe lässt. Wenn es keinen Himmel und keine Hölle mehr gibt, lebt der oder die Verstorbene „in uns“ weiter. Das Jenseits wird zum Spiegelkabinett. Wohin man auch schaut, blickt einem nichts weiter als die eigene Angst ins Gesicht.

Was also tun? Für den Fall, dass uns kein okkultes Erlebnis zuteilwird? Für den Fall, dass unsere Toten nicht vor unserer Wohnungstür erscheinen? Was leider zu befürchten (und für die Schreckhaften unter uns wohl gleichzeitig zu erhoffen) ist? In Ingrid Lausunds Theatertext gibt es viele, bohrende Menschheits- fragen. Aber auch eine Antwort: Denn die *conditio humana* hat in all ihrer rührenden Vergeblichkeit etwas Tröstendes. Überall dort, wo das große Dramatische mit dem Allerbanalsten kollidiert, treffen sich Sinn und Unsinn zum Tanz. Die Autorin Ingrid Lausund hat

beidem – dem Tod und der Skurrilität und Absurdität, ja dem Witz, der darin begraben liegt – einen Mono- log gewidmet, den es in zweifacher Ausführung gibt. Er kann von einer Frau oder von einem Mann gesprochen werden. Der Regisseur FX Mayr hat sich entschieden, beide zusammen zu besetzen und versammelt noch mehr Menschen zu einer gemeinsamen Welt. Zu- sammen mit seinem Team und einer Gruppe aus Spiel-, Sprech- und Tänzer:innen macht er die Bühne zu einem Transitorort. Hier, wo schon immer die Lebenden den Toten begegnen, lädt er das Publikum zu einer Feier ein. Trotzdem allem und bis der Vorhang fällt.

Angenommen mal, ich habe eine Seele, die nach dem Tod ins Jenseits schwebt – ist in der Seele da mein Ich noch mit dabei oder ist mein Ich da nicht mehr mit dabei? Angenommen mal, mein Ich ist da noch mit dabei – gehören zu dem Ich auch noch Gefühle und Empfindung?

Und angenommen, ja, da sind auch noch Gefühle mit dabei, dann könnt ich also postmortal zum Beispiel Traurigkeit empfinden, Freude oder Wut; sogar eine sexuelle Empfindung wäre dann nicht ausgeschlossen – nein, das bezweifle ich, denn Sexualität ist ja doch mit dem Körper sehr verbunden; wobei natürlich auch Freude mit dem Körper sehr verbunden ist, und Wut und Traurigkeit. Es wären also dann Gefühle ohne alles: Freude ohne Glückshormone, Sexuelles ohne irgendein Adrenalin, und auch meine Gedanken wären vollkommen gehirnloser Natur – **das scheint mir doch sehr unglaubwürdig.**

Der geflügelte Froschgott